

NEWS & TOPICS

## 新年のご挨拶

New Year Greetings

「正常化から進化へ」一段飛ばしの年になるように精進して参りますので、みなさまの引き続きのご支援を賜りますようお願い申し上げます。

創りを社員一同で行っていく所存です。

日本マーケットにおいても通販をはじめとするマーケットの活況は目覚ましいものがあります。お客さまに引き続きお選びいただける会社となるべく、アイデア発信や処方開発や原料開発というエンジンをフルに回転させつつ、製造現場や品質管理をいっそう拡充させて強固なシャーシとなるように、均整のとれた会社創りを社員一同で行っていく所存です。

足元の当社の状況としては、売上目標に対して好調に推移しており、期末(三月末)に向けてのラストスパートとなっております。三カ月に及ぶ中国工場での休日返上での稼働、それを必要とする中国での貪欲なマーケット需要は本年も期待できるものと思えます。

一部の地域での戦争や政情不安の火種の懸念はあるものの、人類の英知をもって明るい平和な未来となることを信じ、期待するものであります。

得意先さまをはじめ、仕入各社さま、社員のみなさん、社員のご家族、すべてのステークホルダーのみなさまには旧年中は大変お世話になり、誠にありがとうございました。

数年続いている新型コロナウイルス禍においても、当初に畏れられていた強毒性がなくなってきたとのファクトが世界的に受け留められており、徐々に正常化に向けての機運が高まってきていることは社会にとっても、また、我々のマーケットにおいても喜ばしいことと存じます。

### 謹んで新春をお祝い申し上げます



代表取締役社長 山添 隆



## ベトナム出張レポート

Business trip to Vietnam

購買部石川です。約3年ぶりにベトナム出張に行ってきました。海外への往来が容易に出来るようになり空港は人でごった返しており、3時間前のチェックイン手続きでようやく少し余裕を持ってゲートに辿り着くという状況でした。海外への出張の際は皆様お気をつけ下さいませ。

さて今回の出張では、各仕入先様巡りをして来ましたが、ベトナムで2021年の7月より約3ヶ月ロックダウンされた事についての話題が多く上がりました。

ロックダウン中は、どのメーカーも従業員に生産拠点内で生産・飲食・宿泊をしてもらういわゆる3 on siteで生産を止めないようにしたという事、お聞きしていると通常時の約3~4割程度稼働させた企業が多く、あるメーカーでは1割程度の生産しか出来ない中当社への納品を優先頂いたという事で、感謝をお伝えしてきました。

当時、工場に寝泊まりできない従業員が退職して田舎に帰るケースが多発していたようでしたが、若い労働力が豊富なベトナムにおいてはどのメーカーも短期間で通常人員までに戻す事が

出来たとの事。今ではコロナ禍前の生産に戻っているようです。

またベトナムでは、ビジネスシーンこそマスクをつけて業務されている場面もありますが、日常ではほとんどマスクはつけておらず、日本よりも早くコロナ禍前の日常に戻っている様子。バイクでごった返し、飲食店でも大家族と一緒に楽しそうに会話しながら食事をしている姿をみて羨ましくも思った次第です。

今回の出張の主な目的は、ベトナム国内の新規仕入会社の探索。昨年度のベトナムロックダウン時に仕入が滞ってしまい顧客にも迷惑をおかけしてしまった事を受け、できるだけ多くの現地の仕入先様より仕入れ、供給リスクを最小化していくという事です。

この2年はWEBで工場を見学したり商談したりと進捗も遅かったですが、現地足を運び、面と向かって話をすると新しい企画も出るものです。また、日本・ベトナム間の通関量も年々多くなっています。購買部では、今後もベトナム関連だけでなく、国内、海外問わず、新規原料や、資材などの開拓に取り組んでまいります。

(セントラルオフィス 購買部・石川 裕志)



ハノイ(ノイバイ)国際空港 フライト4時間前から大混雑です

## 展示会 出展のお知らせ

### 第13回 化粧品開発展 東京

COSME Tech 2023 TOKYO

- 会 期 2023年1月11日(水)~13日(金)
- 時 間 10:00~18:00(最終日のみ17:00まで)
- 会 場 東京ビッグサイト
- 当社ブース 東4~6ホール 3-6
- 主 催 RX JAPAN株式会社
- 公式サイト <https://www.cosme-week.jp/>

化粧品開発展は、化粧品の研究・企画開発に必要な製品・サービスが一堂に出展する専門展で、原料、OEM、容器パッケージ、販促品などが出展し、化粧品メーカーが来場する国際商談展です。当社は2年ぶりに出展いたします。「効果実感&斬新処方」をテーマに、新たな医薬部外品処方をはじめ、アイデアコンテストの斬新なアイテムなど約80点を展示します。また例年好評な実演も開催いたします。処方の工夫やアイデアの詰まったアイテムを研究員の生の声で紹介いたします。たくさんの方の来場者の方にお会いできるのを楽しみにしています!



出展ブースイメージ

## 第5回アイデアコンテスト開催しました!

11月25日に38期後半のアイデアコンテストが開催されました。今回のテーマも前半と同様【スキンケア】[Before/After]です。

研究員25名のアイデアの発表に続き、今回は新人営業の方のアイデア発表があり、洗浄系アイテムからスキンケア、ヘアケア、ボディケア、メイク、オーラルケアまで、今回も斬新でおもしろい処方がたくさんありました。日常業務の処方とは異なり、アイデアコンテストのプレゼンにはユニークな視点を持つものが多く、これらはヒット商品の種であり、このアイデアコンテストは当社の強みのひとつだと思っています。

営業メンバーは毎回のアイデアコンテストを心待ちにしており、すぐに営業活動に活かせるの声も多く聞いています。ぜひ来期の成果につながるよう営業をお願いします。

1月11日~13日に開催される化粧品開発展でも今期のアイデアコンテストの中から展示される予定です。また実演での紹介も予定しています。来場される多くの方に紹介したいと思っています。

研究員のみなさん、来期のアイデアコンテストもよろしくおねがいいたします。

(セントラルオフィス 営業企画課:寺田 桂子)



セントラルオフィスのプレゼンの様子(東京本社・関東工場とはTV会議で繋いで開催)



営業担当はプレゼンを聴きながら、サンプルを確認(セントラルオフィス)



## ヒロシゲアトム優勝しました!

2022年11月21日(月)  
浦和競馬5Rダート1500m  
【特選3歳一】  
ヒロシゲアトム、初勝利!  
いいスタートを切り、後続に  
大差をつけての圧勝でした。  
応援ありがとうございました。



## 戦績報告

出走日	馬名	競馬場	レース名	順位
10月27日	ヒロシゲアトム	船橋5R	谷津千湯特別3歳	5
11月12日	ファームツエンティ	阪神3R	2歳未勝利	2
11月13日	ビューティーワン	阪神9R	黄菊賞	2
11月21日	ヒロシゲアトム	浦和5R	特選3歳一	1
12月4日	ファームツエンティ	阪神2R	2歳未勝利	3
12月18日	トラストエムシー	阪神5R	2歳新馬	5